ANAHEIM ELECTRONICS SCANLATIONS PRESENT:

MOBILE SUIT Z GUNDAM DEFINE:
STRUCT 2
BY: HIROYUKI KITAZUME

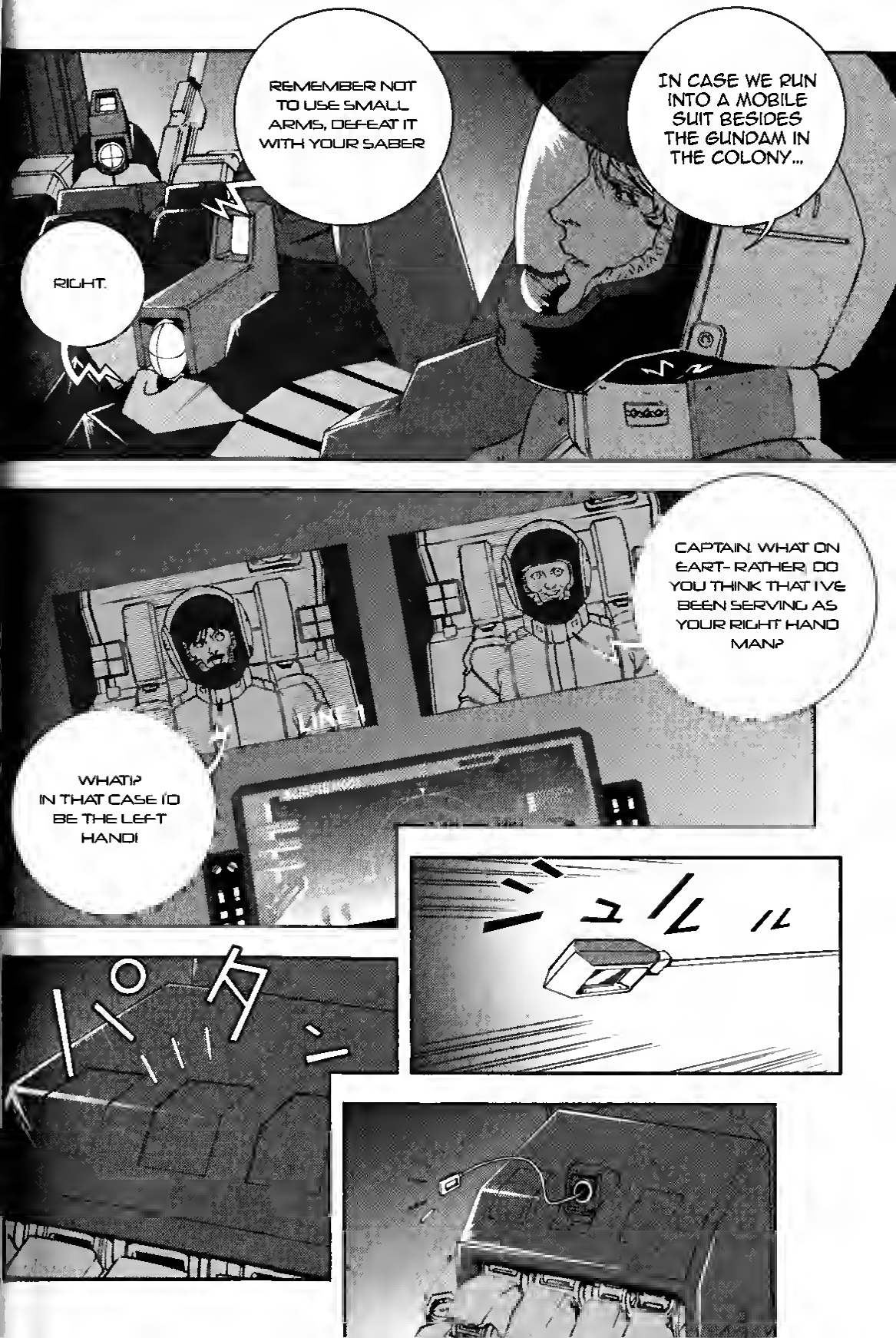
TRANSLATION BY:
HEATPHOENIX

CLEANING/TYPESETTING BY:
BOX OF SCRAPS

SCANS PROVIDED BY:
ANONYMOUS OF /M/
(CONTACT US IF YOU'D PREFER A NAME HERE)

UPDATES/ANNOUNCEMENTS/LINKS TO BE POSTED ON
HTTP://ANAHEIMSCANLATIONS.BLOGSPOT.COM

GREEN NOA 1 - OUTER WALL PERIMETER
Struct 02
CAPTAIN QUATTRO, UNDER THE CIRCUMSTANCES, SHOULD WE CHANGE TO PLAN B?
NOW WE'RE TALKING!
OF COURSE, LT. ROBERTO.


REMEMBER NOT TO USE SMALL ARMS, DEFEAT IT WITH YOUR SABER
IN CASE WE RUN INTO A MOBILE SUIT BESIDES THE GUNDAM IN THE COLONY...
RIGHT.
CAPTAIN, WHAT ON EART- RATHER, DO YOU THINK THAT I'VE BEEN SERVING AS YOUR RIGHT HAND MAN?
WHAT!? IN THAT CASE I'D BE THE LEFT HAND!

HEAD FOR THE FACTORY BAY WHERE THE INFILTRATION TEAM IS WAITING.
IF YOU TWO HADN'T BEEN HERE, I WOULD'VE BEEN WITHOUT BOTH HANDS.

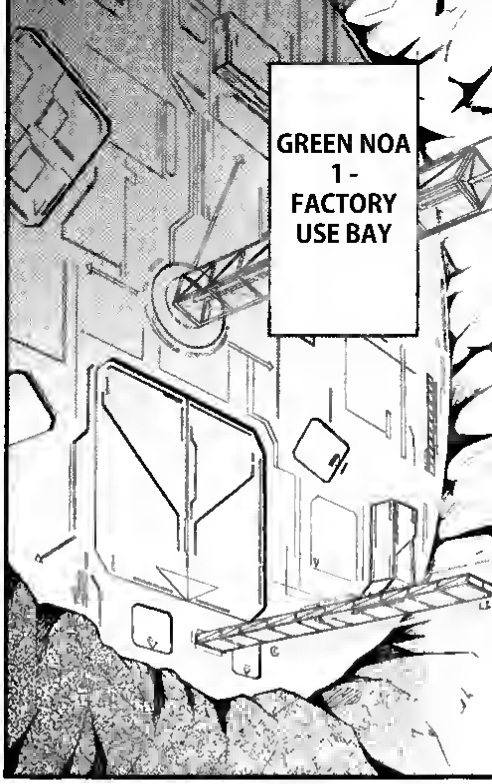
WHY DID THIS...!?
LOOK! THE MK-II UNIT 3...!
WHAT ABOUT YUIRY!?
YUIRY, ARE YOU OKAY...?!
IT'S PROBABLY THIS ROOM...
EMERGEN
BECAUSE OF THE EMERGENCY, THE SECURITY HAS BEEN RELEASED...

...
!!
I'M SORRY, YUIRY...
BECAUSE OF ME, EVEN YOU...
IS THERE ANYTHING FOR YOU TO WEAR!?
THIS GUY!

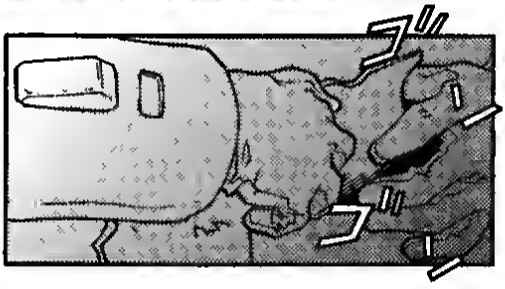
I WASN'T DOING ANY-THING, WHY DID THEY DO THIS TO ME?
HERE, YOU CAN WEAR THIS...
THEY MADE ME STRIP AND EXAMINED ME!
THAT'S JUST THE WAY THOSE TITANS BASTARDS WORK!
...
BECAUSE MY PARENTS ARE MILITARY OFFICERS I WAS RELEASED, BUT...
YOU COULD STILL BE IMPRISONED SOMEWHERE!

I DEFI-NITELY
DON'T WANT THAT!
STAYING HERE IS DANGER-OUS!
LET'S ESCAPE!

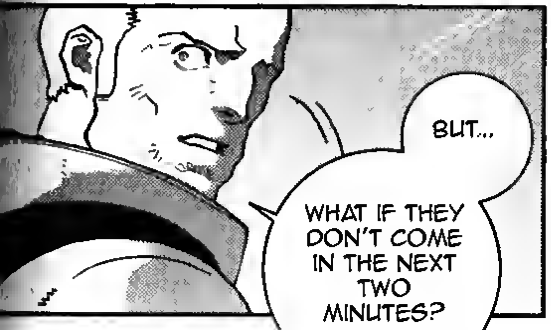
LT. RECCOA, THERE STILL SEEMS TO BE NO MOVEMENT...


GREEN NOA 1 - FACTORY USE BAY

WE'VE BEEN INFILTRATING AND PREPARING FOR TODAY
WAITING ANOTHER 2 MINUTES OR SO SHOULDN'T MATTER, RIGHT?

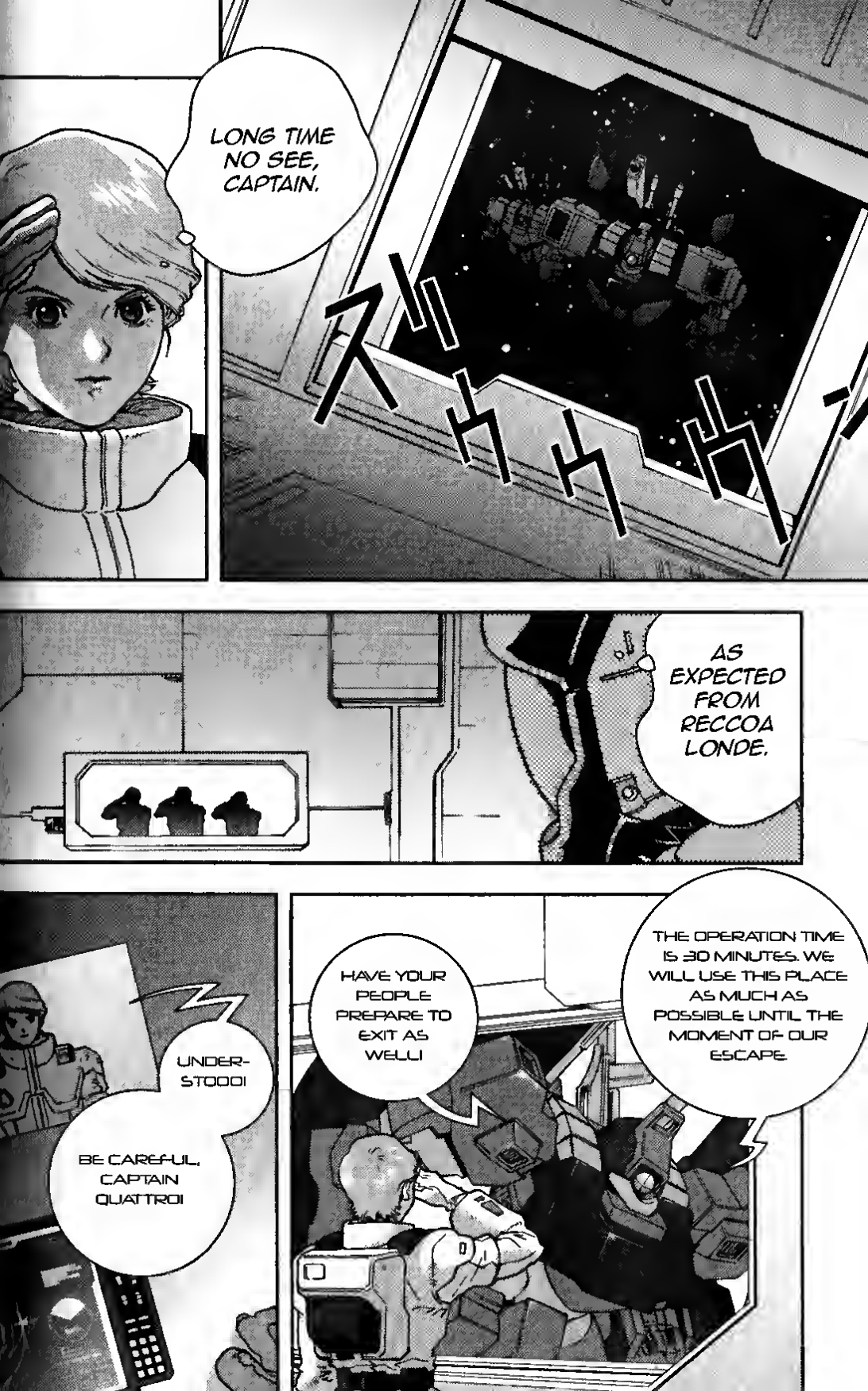


2 MINUTES UNTIL THE ARRANGED TIME!


BUT...
WHAT IF THEY DON'T COME IN THE NEXT TWO MINUTES?

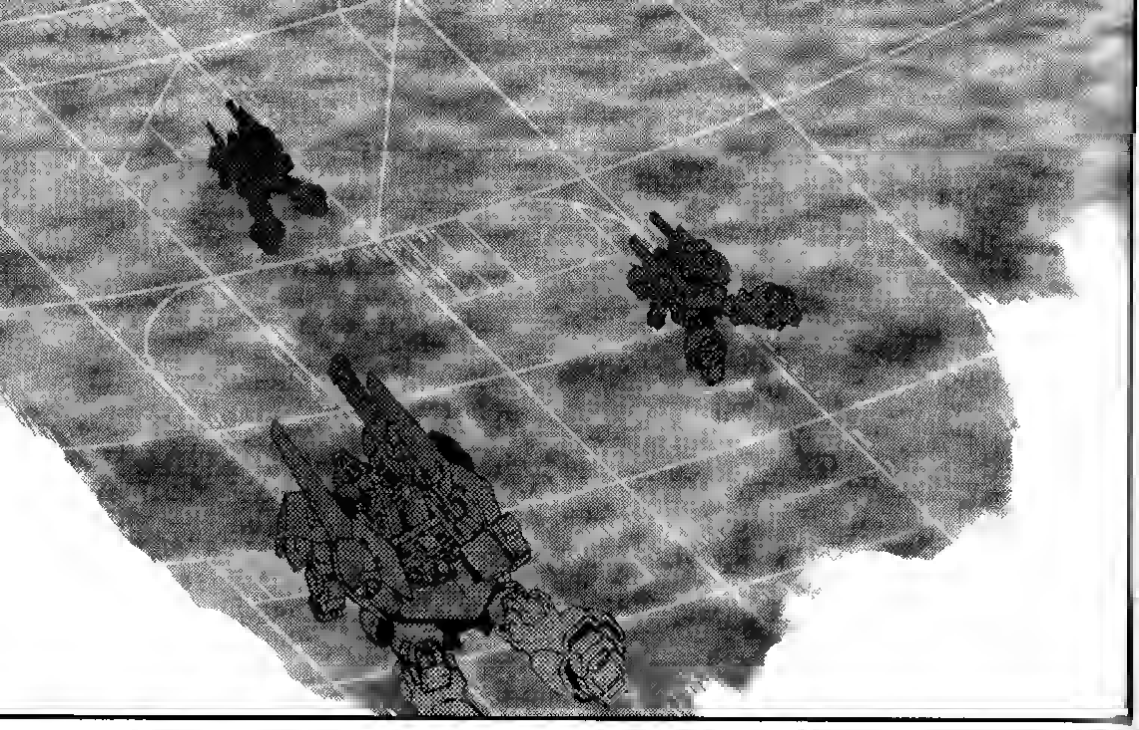
ARE WE NOT USING PLAN A?

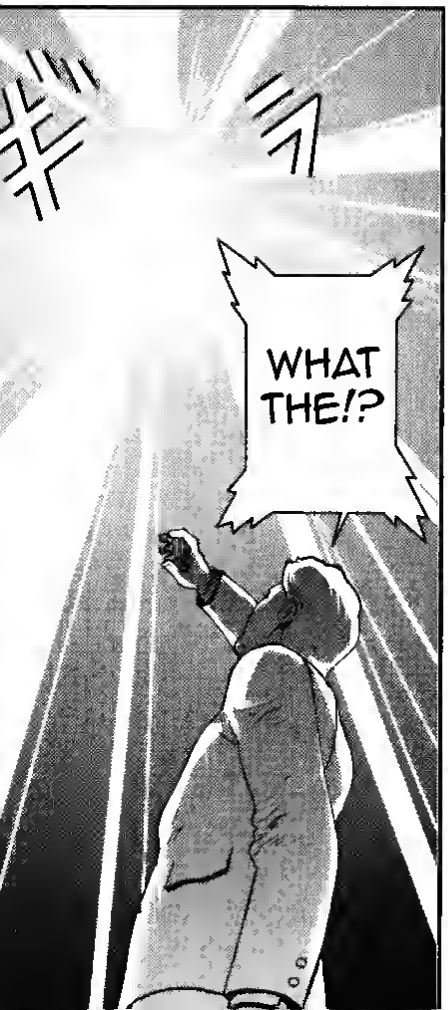
HUGO! CALM YOURSELF DOWN A LITTLE!
THEN WE'LL JUST EXECUTE PLAN B, IT'LL SIMPLY BE A MATTER OF US RETREATING.
AN OPERATION OF THIS KIND IS BOUND TO HAVE SOME CALCULATION ERRORS AND CHANGES!
OPEN THE HATCH!
SIGNAL CONFIRMED! IT'S A RICK DIAS!
THE CAPTAIN IS ALWAYS ON TIME.
!

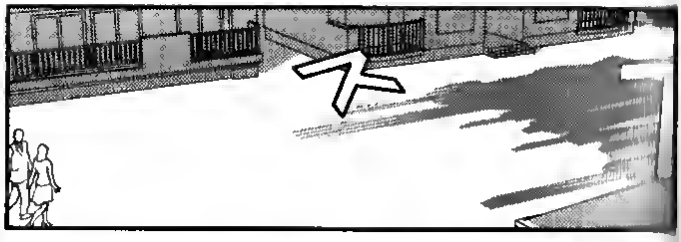

LONG TIME NO SEE, CAPTAIN.
AS EXPECTED FROM RECCOA LONDE.
UNDER-STOOO!
BE CAREFUL, CAPTAIN QUATTRO!
HAVE YOUR PEOPLE PREPARE TO EXIT AS WELL!
THE OPERATION TIME IS 30 MINUTES. WE WILL USE THIS PLACE AS MUCH AS POSSIBLE UNTIL THE MOMENT OF OUR ESCAPE.

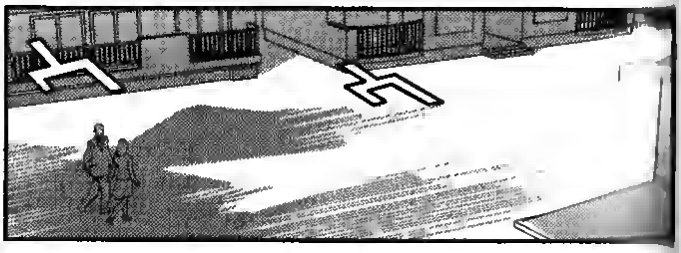
EVEN THOUGH YOU WERE CAREFULLY TOLD "THOUGH THE ACCELERATION PERFORMANCE IS HIGH, IT SEEMS TO NOT BE ABLE TO TAKE SHARP TURNS."!
TITANS
03
YOU DON'T LISTEN TO PEOPLE AT ALL, DO YOU?
HOWEVER, FROM THAT DATA THE PROPERTIES OF THIS MOBILE SUIT CAN BE UNDERSTOOD QUITE WELL. BE GRATEFUL!
I'M THE TYPE THAT CONFIRMS THINGS FOR THEMSELVES WITH THEIR OWN SENSES WHILE PILOTING IN ACTUAL CONDITIONS.

AS EXPECTED
THAT WAS QUITE FAST...
MOREOVER, COMMANDER BASK HAS ORDERED YOU TO IMMEDIATELY REPORT TO GREEN NOA 2, LT. JERID.
OF COURSE!
THIS IS OFFICIAL TRAINING. ISN'T IT OBVIOUS THAT WE'D BE MONITORED?
LT. KACRICON IS ON STANDBY IN UNIT 2 TO SAVLAGE UNIT 3.
LEAVE THE REST TO US, HURRY UP AND GO!
YES YES, LT. EMMA.
I'M NO MATCH FOR YOU!



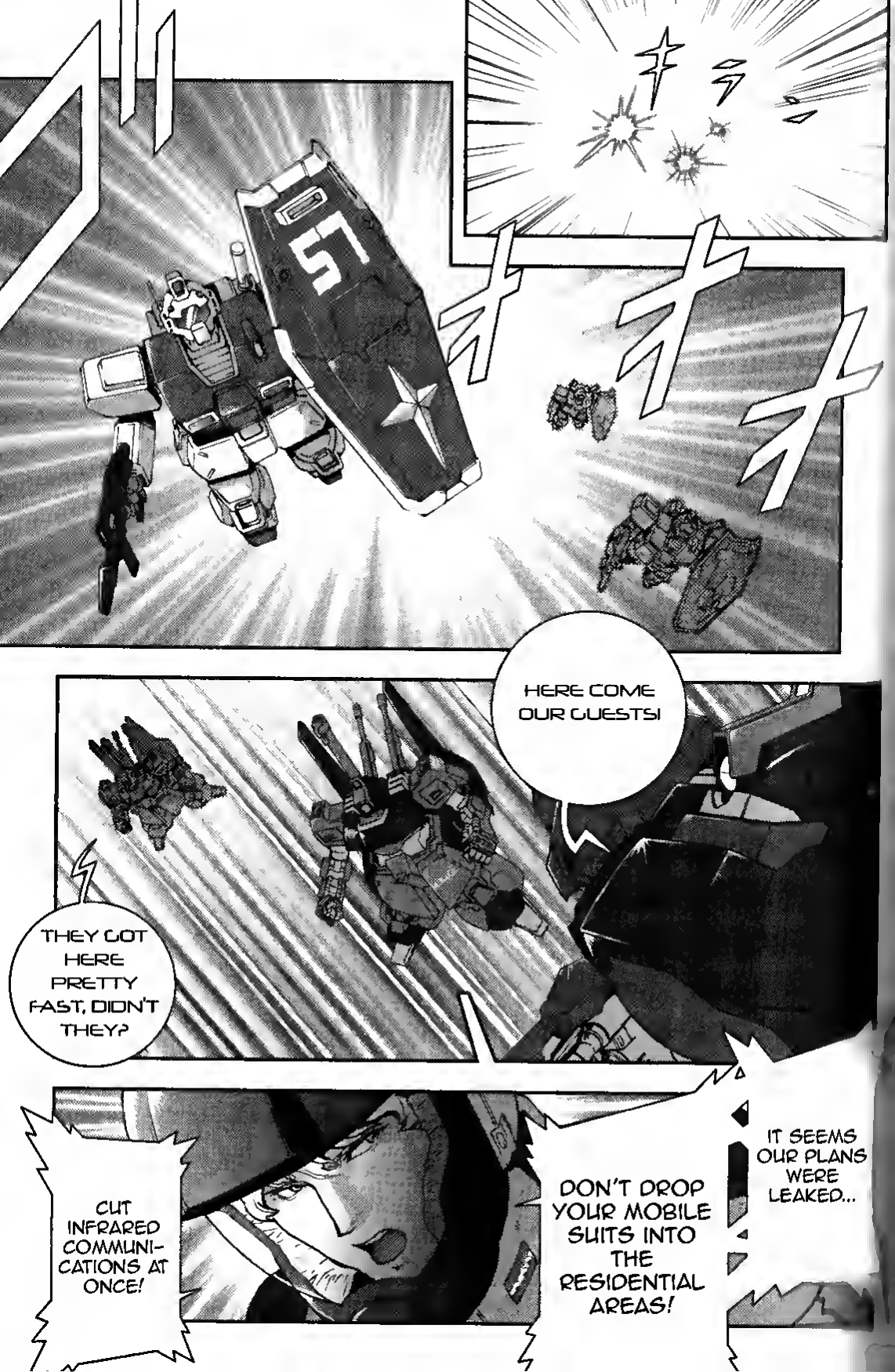

WHAT THE!?





!

WHAT JUST HAP-PENED?!
HUGO!!
ARGH!
SAEGUSA! RESTRAIN HUGO!!
YOU BASTARD! YOU SOLD US OUT!
Your Message Has Been Sent!


HERE COME OUR GUESTS!
THEY GOT HERE PRETTY FAST, DIDN'T THEY?
IT SEEMS OUR PLANS WERE LEAKED...
DON'T DROP YOUR MOBILE SUITS INTO THE RESIDENTIAL AREAS!
CUT INFRARED COMMUNI-CATIONS AT ONCE!

THERE'S NO TIME!
LET'S SETTLE THIS QUICKLY!
A.E.U.G.
01
57
A RED MOBILE SUIT!
COULD IT BE THE RED COMET!?

スゥゥ
ドカーカー
YOU USE BEAM RIFLES IN A COLONY WITH CIVILIAN RESIDENTIAL FACILITIES!?
WHEN WILL THE FEDERATION GRASP THAT SPACE AND EARTH ARE NOT THE SAME THING!?

スゥ
ドゥ
ドゥ
オ
オ
オ
UH...
!
MISSED
!
HIS MOVE-MENTS ARE TOO FAST!
!!

COME ON!
LET'S MOVE! HURRY!
ゴロン

WE NEED BACK-UP FROM THE RESCUE FORCES! THE SITUATION WITH THE WOUNDED HERE IN HEADQUARTERS IS HORRIBLE!
PLEASE SEND ANYONE WHO'S FREE OVER HERE!
KAMILLE!
IF YOU'RE THERE, PLEASE ANSWER!
KAMILLE!
KEEP YOUR HEAD LOWER.
KAM-ILLE!
KAM-ILLE!
BEFORE THE CHAOS SETTLES DOWN, LET'S GET OUT OF HERE...

WOO
WOO
WOO
CAN IT BE... AN ENEMY ATTACK AT THIS TIME!?
3 MOBILE SUITS OF UNKNOWN AFFILIATION ARE HEADED THIS WAY!
SET THE MK-II UNIT 2 TO INTERCEPT FORMATION IMMEDIATELY!

MK-II UNIT 1 SHOULD BE ON STANDBY!
THERE ARE!
ARE THERE ANY OTHER MOBILE SUITS THAT CAN LAUNCH?
THE TITANS ARE A ZEON REMNANT HUNTING TEAM. I'M ALSO A MEMBER!
I'LL LAUNCH MYSELF!
HAVE ARRANGE-MENTS FOR A PILOT BEEN MADE?
THE ENEMY IS GETTING CLOSER!
IN ACTUAL COMBAT, WE DON'T NEED THOSE PRINCI-PLES!
A GENERAL OFFICER GIVING ORDERS TO A TITAN!
HEY! WAIT A MINUTE!!
THAT'S INEXCUS-ABLE...

SINCE YOU GOT HERE, I HAVEN'T BEEN ABLE TO STAND YOU!
EVERYONE KEEPS SAYING THAT THE FEDERATION'S VICTORY IN THE ONE YEAR WAR WAS THE WHITE BASE'S ACHIEVE-MENT...
THERE'S NO WAY THAT ONE BATTLESHIP AND ONE MOBILE SUIT COULD WIN A WAR!
02

EXCEPT THOSE WHO WERE PART OF THAT SHIP'S CREW ARE STILL BEING TREATED FAVORABLY AS VIPS, SO PEOPLE LIKE YOU--
I'M IN CONTROL HERE, LT. EMMA
BECAUSE YOU COULD GET HURT, PLEASE GET OUT OF HERE.
LT. KACRICON, ARE THOSE DISRESPECTFUL WORDS AGAINST A SUPERIOR OFFICER!!?
DO YOU UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING!?
LT. EMMA WILL USE MK-II TO INTERCEPT THE ENEMY SUITS.

IT'S AN IDEAL ENEMY ATTACK...
SINCE WE'RE IN ACTUAL COMBAT RIGHT NOW, I CAN JUST SAY YOU WERE IN AN "INCIDENT."
Y-YOU BASTARD!
ACTING ON THAT GRUDGE... DO YOU UNDERSTAND JUST WHAT YOU'RE SAYING!?

!
STOP THIS FOOLISH-NESS!
AAGH!
ズ
YOU BAS-TARD!
ARE YOU IN-SANE?!
02

CAPTAIN BRIGHT IS...!
CAPTAIN BRIGHT IS GOING TO...!
KAMILLE !
I WON'T FORGIVE YOU!!
THAT'S!?
THAT'S RIGHT. THERE'S ALSO UNIT 1!!

WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
IN THE MIDDLE OF AN EMER-GENCY...!
IF I DON'T SOMEHOW STOP KACRICON WITH UNIT 1...!
!!
HE'S FROM EARLIER AT THE SPACE-PORT...

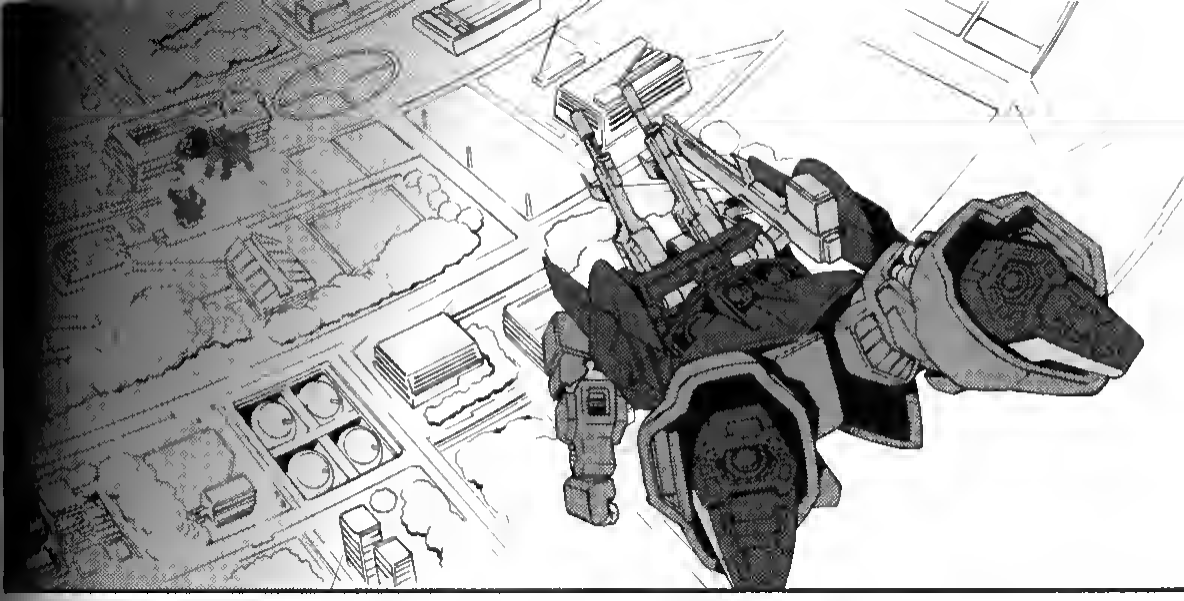
HEY YOU!
GET DOWN FROM THERE!
THAT'S...
THANK YOU VERY MUCH FOR EARLIER. YOU REALLY SAVED ME.
AND I'M SORRY, BUT I'LL BE TAKING THIS MK-II TO USE.
A CIVILIAN THAT KNOWS ABOUT THE MK-II...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

THE LIGHT IS ON!
LOOKS LIKE THE DATA I HACKED FROM MY OLD MAN MANAGED TO BE USEFUL
YOU CAN OPERATE THE MK-II!?
THAT'S NOT A KID'S TOY!
STOP!
IT'S DANGEROUS! GET AWAY FROM HERE!!

01
!!
01
I'LL GO SAVE CAPTAIN BRIGHT!
THE MK-II IS REAL-LY...
THAT BOY...

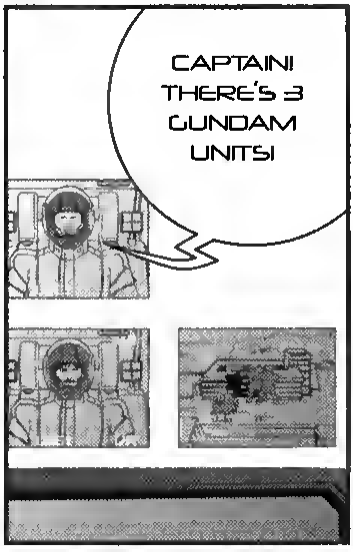
UNIT II
02
CAPTAIN BRIGHT!
LT. EMMA SHEEN!
WHO THE HELL IS IN...
THAT MK-II!?

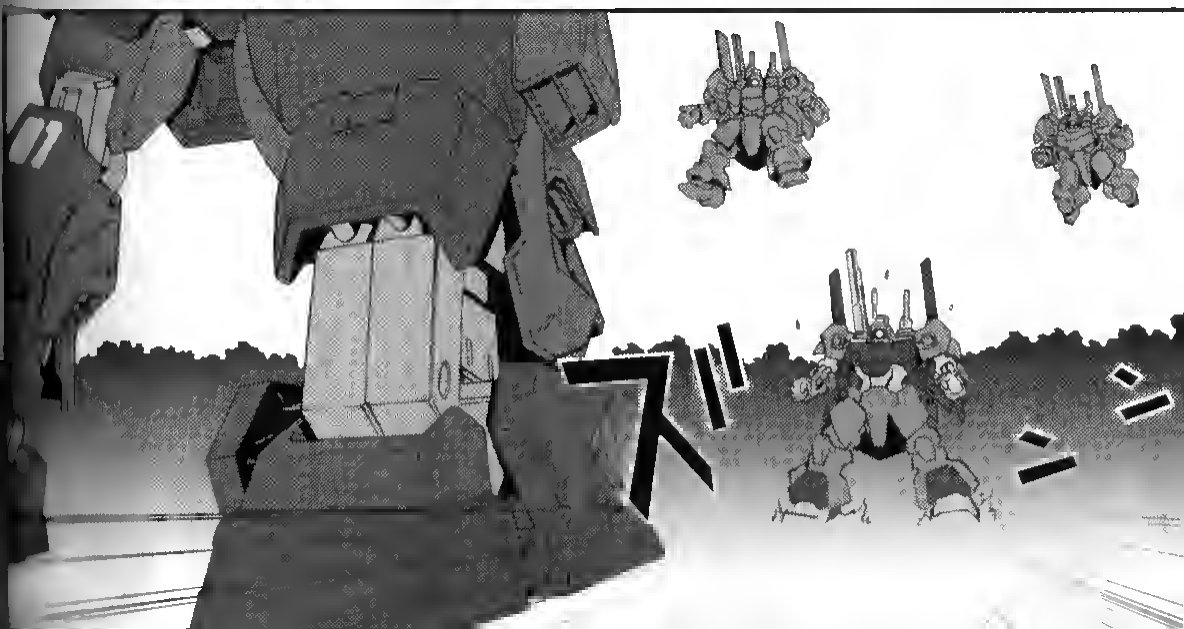
I WON'T LET YOU KILL CAPTAIN BRIGHT!
STOP INTER-FERING!
IS... IS IT THAT KID FROM EARLIER?!
THAT VOICE...
IF SO, COULD HE BE...
THE SECOND COMING OF AMURO?
MK-II UNIT 1...
IS KAMILLE PILOTING IT?!



IT'S STRANGE. UNIT I DOESN'T SEEM TO BE MOVING.

I UNDERSTAND. OBTAIN THEM AS UNDAMAGED AS POSSIBLE.


CAPTAIN! THERE'S 3 GUNDAM UNITS!

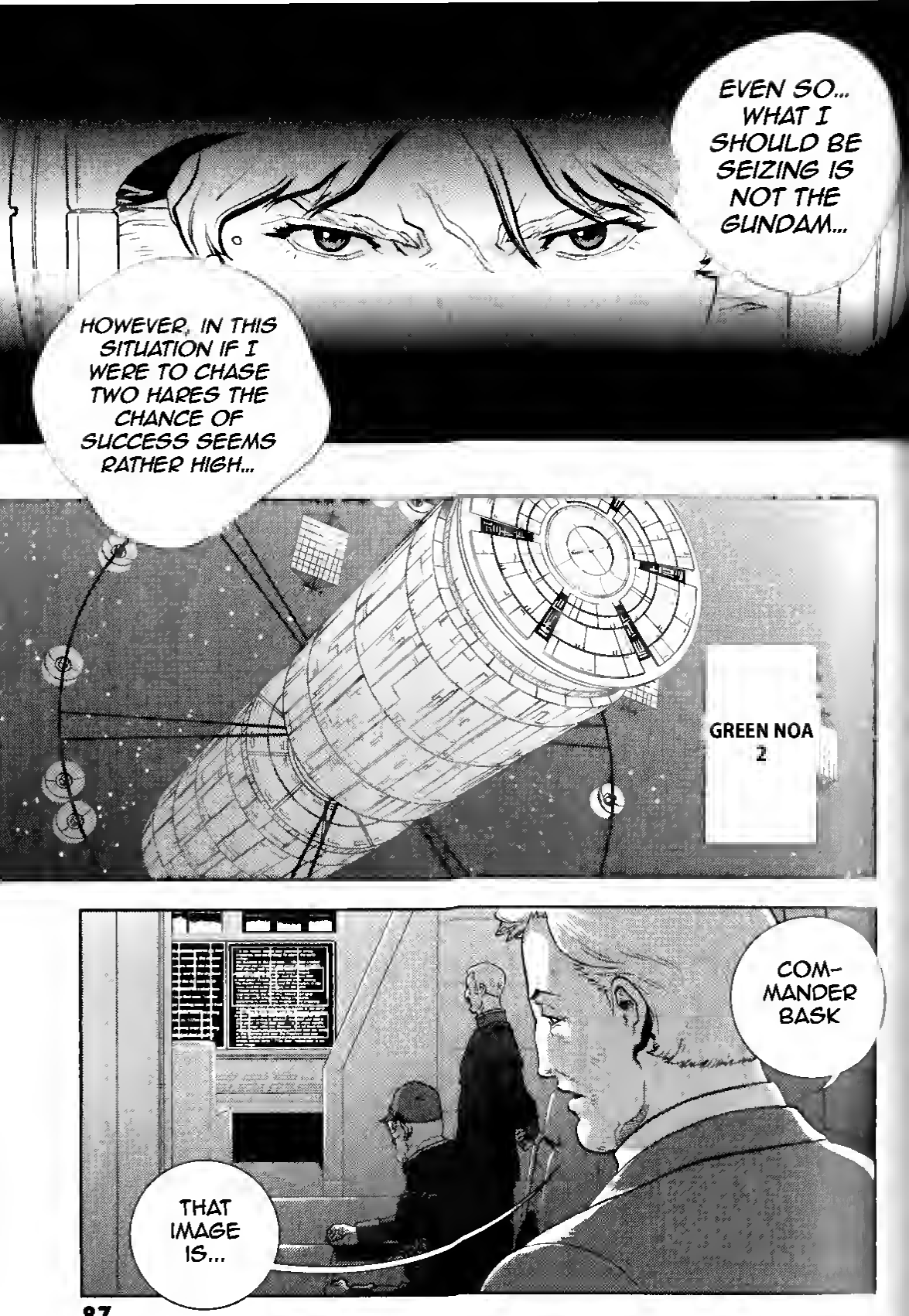

ズ ン ン

ARE THOSE AEUG?!
AN ENEMY UNIT?!
!
INFIGHTING IN THE RANKS, MAYBE?
THIS LOOKS STRANGE.

ALRIGHT, KID! IT'S A TEMPORARY TRUCE!
LET'S DEAL WITH THESE GUYS FIRST!
KID, IF YOU SAY YOU'RE NOT WITH THE AEUG, THEN WORK WITH ME NOW!
I'VE NEVER SEEN THESE MACHINES...
ARE THEY THEY AEUG'S MOBILE SUITS?

I'LL TURN THE TABLES ON THESE AEUG BASTARDS!
02
02
CAPTAIN QUATTRO!
WE SHOULD RETURN FIRE!
DON'T BE SO IMPATIENT, APOLLY! I NEED TO ASSESS THE SITUATION!

DON'T USE A BEAM RIFLE IN HERE!
STOP IT!
YOU BASTARD! WHAT ARE YOU DOING!?
WE'RE INSIDE A COLONY PEOPLE ARE LIVING IN!
THE FEELING I HAD WHEN WE INFILTRATED...
WAS IT THE SENSE OF THIS PILOT!!?
I SEE...


EVEN SO... WHAT I SHOULD BE SEIZING IS NOT THE GUNDAM...
HOWEVER, IN THIS SITUATION IF I WERE TO CHASE TWO HARES THE CHANCE OF SUCCESS SEEMS RATHER HIGH...
GREEN NOA 2
COM-MANDER BASK
THAT IMAGE IS...

THE EXER-CISES FROM GREEN NOA 1?
DOES THIS LOOK LIKE EXERCISES TO YOU, CAPTAIN BIDAN?
IT'S AN ATTACK FROM THE AEUG!
THEY DELIBERATELY LEAPED INTO THE HEART OF THE ENEMY...
ニヤリ
MAKE SURE THEY DON'T GET AWAY!
SEIZE THEIR DEPLOYED MOBILE SUITS!!